

brother®

DSmobile 600



# Guía de Usuario del Escáner

## Cláusulas regulatorias para Europa, EE. UU. y Canadá .....

**CE** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de la Directiva del Consejo Europeo sobre aproximación de los estados miembros con relación a la compatibilidad electromagnética según la Normativa Europea

55022/55024 Apartado 15 B

Declaración de conformidad de la Federal Communications Commission (Comisión federal de comunicaciones, FCC)  
(sólo para Estados Unidos)

Parte Responsable: Document Capture Technology, Incorporated  
1798 Technology Drive, Suite 178, San Jose, CA 95110 USA  
TEL: (408) 436-9888

Declara que el producto  
Nombre del producto: Brother DSmobile 600  
Número de modelo: DS600

cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, que incluye interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**FC** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según el Apartado 15 de la normativa FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo puede recibir cualquier interferencia, incluyendo aquellas que pudieran ocasionar un funcionamiento no deseado. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra cualquier interferencia perjudicial en una instalación residencial y, si no ha sido instalado y utilizado siguiendo las instrucciones, podría ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se produzca alguna interferencia en una instalación determinada. Si este equipo produjera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo en un enchufe o circuito diferente al que esté conectado el receptor
- Consultar con su proveedor o solicitar ayuda a un técnico de radio/TV experimentado

Para su distribución en Canadá: Este dispositivo cumple la RSS-210 de Industria de Canadá.

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales y
- (2) Este dispositivo puede recibir cualquier interferencia, incluyendo aquellas que pudieran ocasionar un funcionamiento no deseado del mismo.

Ce dispositif est conforme aux normes CNR-210 d'Industrie Canada.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

- (1) il ne doit pas produire de brouillage et
- (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Precaución: Exposición a radiación por radio-frecuencia

El instalador de este equipo deberá asegurarse de que la antena esté situada u orientada de manera que no emita un campo de RF que exceda los límites establecidos por el Ministerio de Sanidad de Canadá para la población general. Consulte el Código de Seguridad 6, que se puede obtener en la página web de Sanidad de Canadá, en [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb) .

### ***Marcas comerciales***

Adobe ACROBAT y Adobe Photoshop son marcas registradas de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

Brother es una marca registrada de Brother Industries, Ltd. Corp.

DSmobile es una marca registrada de Brother Mobile Solutions, Inc.

Macintosh es una marca registrada de Apple Computer, Inc.

Post-It es una marca registrada de 3M Company.

Windex es una marca registrada de S.C. Johnson Company.

Windows, Windows 2000, Windows XP, Windows Vista y Microsoft son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Wite out es una marca registrada de Wite out Products, Inc.

### ***Historial de revisiones***

11/2006 Lanzamiento inicial

9/2007 Actualización para Windows Vista

4/2008 Cambio de DSmobileSCAN a DSmobileSCAN II, cambio de los iconos de escritorio, referencias actualizadas a Adobe Reader

11/2008 Actualización con información de Brother Mobile Solutions, información regulatoria de Canadá e incorporación de los controladores para OS X y Vista de 64 bits.

© 2006-2010 Brother International Corporation

P/N 206704-004

# **Product Warranty Information .....**

## **Brother® One-Year Limited Warranty and Replacement Service Scanner (USA Only)**

### **Who is covered:**

- This limited warranty ("warranty") is given only to the original end-use/retail purchaser (referred to in this warranty as "Original Purchaser") of the accompanying Scanner, consumables and accessories (collectively referred to in this warranty as "this Scanner").
- If you purchased a Scanner from someone other than an authorized Brother reseller in the United States or if the Scanner was used (including but not limited to floor models or refurbished Scanners), prior to your purchase you are not the Original Purchaser and the Scanner that you purchased is not covered by this warranty.

### **What is covered:**

- This Scanner includes a Scanner and may include Consumable and Accessory Items. Consumable and Accessory Items include but are not limited to USB Cable, photo sleeves, calibration sheets and cleaning sheets.
- Except as otherwise provided herein, Brother warrants that the Scanner and the accompanying Consumable and Accessory Items will be free from defects in materials and workmanship, when used under normal conditions.
- This warranty applies only to Scanners purchased and used in the United States. For Scanners purchased in, but used outside, the United States, this warranty covers only warranty service within the United States (and does not include shipping outside the United States).

### **What is the length of the Warranty Periods:**

- Scanner: one year from the original purchase date.
- Accompanying Consumable and Accessory Items: 90 days from the original purchase date or the rated life of consumable, whichever comes first.

### **What is NOT covered:**

#### This warranty does not cover:

- (1) Physical damage to this Scanner;
- (2) Damage caused by improper installation, improper or abnormal use, misuse, neglect or accident (including but not limited to transporting this Scanner without the proper preparation and/or packaging);
- (3) Damage caused by another device or software used with this Scanner (including but not limited to damage resulting from use of non Brother®-brand parts and Consumable and Accessory Items);
- (4) Consumable and Accessory Items that expired in accordance with a rated life;
- (5) Problems arising from other than defects in materials or workmanship.

This limited warranty is VOID if this Scanner has been altered or modified in any way (including but not limited to attempted warranty repair without authorization from Brother and/or alteration/removal of the serial number).

What to do if you think your Scanner is eligible for warranty service:

Report your issue to our Customer Service Hotline at 1-877-BROTHER (1-877-276-8437) **within the applicable warranty period.** Supply Brother with a copy of your dated bill of sale showing that this Scanner was purchased within the U.S.

### **What Brother will ask you to do:**

After contacting Brother you will be required to send the Scanner properly packaged, freight prepaid, to Brother together with a photocopy of your bill of sale. **Brother will provide a Return Authorization Number (i.e RA#) that must be written on the outside of the carton that contains your Scanner and instruction to where you should return your Scanner. You are responsible for the cost of shipping, packing the Scanner, and insurance (if you desire). You are also responsible for loss or damage to this Scanner in shipping.**

#### **What Brother will do:**

If the problem reported concerning your Scanner and/or accompanying Consumable and Accessory Items is covered by this warranty and if you first reported the problem to Brother within the applicable warranty period, Brother will repair or replace the Scanner and/or accompanying Consumable and Accessory Items at no charge to you for parts or labor. The decision as to whether to repair or replace the Machine and/or accompanying Consumable and Accessory Items is made by Brother in its sole discretion. Brother reserves the right to supply a refurbished or remanufactured replacement Scanner and/or accompanying Consumable and Accessory Items and use refurbished parts provided such replacement Scanners conform to the manufacturer's specifications for new Scanner/parts. The repaired or replacement Scanner and/or accompanying Consumable and Accessory Items will be returned to you freight prepaid.

If the Scanner and/or accompanying Consumable and Accessory Items are not covered by this warranty (either stage), you will be charged for shipping the Scanner and/or accompanying Consumable and Accessory Items back to you and charged for any service and/or replacement parts/Scanners at Brother's then current rates.

**The foregoing are your sole (i.e., only) and exclusive remedies under this warranty.**

#### **What happens when Brother elects to replace your Scanner:**

Brother will send to you a replacement Scanner shipped for receipt within two business days, with the understanding that you will, after receipt of the replacement Scanner, supply the required proof of purchase

information, together with the Scanner that Brother agreed to replace. You are then expected to pack the Scanner that Brother agreed to replace in the package from the replacement Scanner and return it to Brother using the pre-paid freight bill supplied by Brother in accordance with the instructions provided by Brother. The replacement Scanner you receive (even if refurbished or remanufactured) will be covered for the balance of the limited warranty period remaining on the original Scanner, plus an additional thirty (30) days. You will keep the replacement Scanner that is sent to you and your original Scanner shall become the property of Brother. Since you will be in possession of two machines, Brother will require that you provide a valid major credit card number. Brother will issue a hold against the credit card account number that you provide until Brother receives your original Scanner and determines that your original Scanner is entitled to warranty coverage. Your credit card will be charged up to the cost of a new Scanner only if: (i) you do not return your original Scanner to Brother within five (5) business days; (ii) the problems with your original Scanner are not covered by the limited warranty; (iii) the proper packaging instructions are not followed and has caused damage to the Scanner; or (iv) the warranty period on your original Scanner has expired or has not been sufficiently validated with a copy of the proof of purchase (bill of sale). **Retain your original Accessory Items and a copy of the return freight bill, signed by the courier.**

**Limitations:**

Brother is not responsible for damage to or loss of any equipment, media, programs or data related to the use of this Scanner. Except for the repair or replacement as described above, Brother shall not be liable for any direct, indirect, incidental or consequential damages or specific relief. Because some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, the above limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WRITTEN OR ORAL, WHETHER EXPRESSED BY AFFIRMATION, PROMISE, DESCRIPTION, DRAWING, MODEL OR SAMPLE. ANY AND ALL WARRANTIES OTHER THAN THIS ONE, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY DISCLAIMED.

- This Limited Warranty is the only warranty that Brother is giving for this Scanner. It is the *final expression and the exclusive and only statement* of Brother's obligations to you. It replaces all other agreements and understandings that you may have with Brother or its representatives.
- This warranty gives you certain rights and you may also have other rights that may vary from state to state.
- This Limited Warranty (and Brother's obligation to you) may not be changed in any way unless you and Brother sign the same piece of paper in which we (1) refer to this Scanner and your bill of sale date, (2) describe the change to this warranty and (3) agree to make that change.

**Important:** We recommend that you keep all original packing materials, in the event that you ship this Scanner.

**Brother International Corporation**  
100 Somerset Corporate Blvd.  
Bridgewater, NJ 08807

**1-877-BROTHER (1-877-276-8437)**

**For Updated Drivers and User Guides:** <http://www.brother-usa.com>

## ***Customer Service .....***

### ***FREE INFORMATION BY E-MAIL & WEB***

Visit our Web site at <http://www.brother-usa.com> . Search for the “DSmobile 600” scanners” where you can access:

- Features, Specifications, and Compatibility (Windows & Mac)
- FAQs
- Warranty information
- Brochures
- Manuals
- Product Software download information.

### ***CUSTOMER SERVICE***

Brother recommends that you go to <http://www.brother-usa.com> , click on “Contact us”, and use the web contact form to send your question to Customer Service. Either method will send your request immediately to customer service personnel.

**Telephone Contact:**                **1-877-BROTHER (1-877-276-8437)**

**World Wide Web:**                **[www.brother-usa.com](http://www.brother-usa.com)**

**Supplies and Accessories:**    **[www.brothermall.com](http://www.brothermall.com) or 1-888-879-3232**

**Product Registration:**        **[www.registermybrother.com](http://www.registermybrother.com)**

**View Our Privacy Policy:**    **[www.registermybrother.com](http://www.registermybrother.com)**

# Brother Product Registration

First Name

Last Name

Company Name

Address

City

State

Zip Code

Telephone Number

Model Number

Fax Number

Serial Number

Store Where Purchased

Purchase Date ( MM - DD - YYYY )

E-Mail Address

## 1. How did you first become aware of this Brother product?

(Please Write in ONE Choice in the box to the left)

- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| A. Magazine Advertisement     | F. Friend / Relative      |
| B. Newspaper                  | G. Dealer / Store Display |
| C. TV Advertisement           | H. Business Associate     |
| D. Radio Advertisement        | I. Brochure               |
| E. Brother Website / Internet | J. Other                  |

## 2. What other Brother products do you own or have you purchased in the past?

(Please Write in top 3 choices in the boxes to the left)

- |                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| A. Embroidery Machine | F. Printer        |
| B. Fax Machine        | G. Sewing Machine |
| C. Label Maker        | H. Stamp Creator  |
| D. Laminator          | I. Typewriter     |
| E. Multifunction      |                   |

## 3. Which of the following factors influenced your decision to buy this product?

(Please Write in top 3 choices in the boxes to the left)

- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| A. Advertisement        | G. Size / Weight         |
| B. Brother's Reputation | H. Store Flyer / Display |
| C. Ease of Use          | I. Styling / Appearance  |
| D. Features             | J. Quality / Reliability |
| E. Friend / Relative    | K. Warranty              |
| F. Price / Value        | L. Other                 |

## 4. Please Select the Primary use for this product?

(Please Write in ONE Choice in the box to the left)

- |                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| A. Business Use ( 1 - 5 Employees) | F. (500 and Over) |
| B. ( 6 - 19 Employees)             | G. Personal Use   |
| C. ( 20 - 49 Employees)            | H. Student Use    |
| D. ( 50 - 99 Employees)            | I. Other          |
| E. ( 100 - 499 Employees)          |                   |

## 5. Which of the following best matches your age group?

(Please Write in ONE Choice in the box to the left)

- |            |                |
|------------|----------------|
| A. 18 - 24 | D. 46 - 55     |
| B. 25 - 35 | E. 56 - 64     |
| C. 36 - 45 | F. 65 and over |

## 6. Which best describes your occupation?

(Please Write in ONE Choice in the box to the left)

- |                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| A. Business Owner           | G. Sales / Marketing   |
| B. Clerical / Service       | H. Student             |
| C. Homemaker                | I. Teacher / Professor |
| D. Management               | J. Tradesman / Laborer |
| E. Professional / Technical | K. Other               |
| F. Retired                  |                        |

## 7. Which Hobbies do you enjoy?

(Please Write in top 3 choices in the boxes to the left)

- |                    |                  |           |
|--------------------|------------------|-----------|
| A. Arts / Antiques | F. Gardening     | K. Sewing |
| B. Cooking         | G. Internet / PC | L. Sports |
| C. Crafts          | H. Music         | M. Travel |
| D. Decorating      | I. Photography   | N. Other  |
| E. Electronics     | J. Reading       |           |

## 8. Which of the following magazines / publications do you read regularly?

(Please Write in top 3 choices in the boxes to the left)

- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| A. Business Week       | F. Newsweek / Time |
| B. Computer Shopper    | G. PC Magazine     |
| C. Consumer Reports    | H. PC World        |
| D. Forbes / Fortune    | I. C/Net (Online)  |
| E. Macworld / Mac Home | J. Other           |

## Would you like to receive Brother information regarding?

Special offers, rebates and discounts? ☐ YES ☐ NO

New software, drivers and service related updates? ☐ YES ☐ NO

Newsletters and surveys? ☐ YES ☐ NO

Website updates and enhancements? ☐ YES ☐ NO

Please make sure you FILL in your choices completely.

To view our privacy policy, go to [www.registermybrother.com](http://www.registermybrother.com)



0037

Register On-Line at: [www.registermybrother.com](http://www.registermybrother.com) Or Fax this side to 1-877-518-5702

# Thank you for choosing a Brother product.

**Register On-Line:** This is the fastest, most efficient way to register your new product.

(USA Customers Only)

While there, click on our contest logo for a chance to win \$1,000!

See web-site for details. U.S.A. customers only.



**[www.registermybrother.com](http://www.registermybrother.com)**

**Register by Fax:** Simply fill out the reverse side of this page and fax it to us toll-free at 1-877 518-5702.

**Register by Mail:** You may also register by mail by completing the reverse side of this form and mailing it to:

**Brother International Corporation  
Warranty Claims Department  
PO BOX 341322  
Bartlett TN 38134-9804**

**Register by E-Mail:** Try out your new scanner and register your product at the same time! Simply fill out the reverse side of this form, scan in the form (we recommend 300 dpi resolution) and save as a TIFF file. Then attach this TIFF file to an email message and send to: [Register-My-Product@brother.com](mailto:Register-My-Product@brother.com). Please refer to your product user manual for more information on how to use your scanner and software to create this TIFF file.

## Why Register?

**Purchase Confirmation:** Your product will be officially registered with Brother International Corporation.

**Proof of Ownership:** In case of an insurance loss due to such causes as fire, flood, theft, etc.

**Information Response:** If you choose, Brother will send you notifications of updates, enhancements and special offers.

---

**For More Information:** Should you need additional information regarding your Brother product or if you need to locate your nearest Brother Authorized Service Center, visit our website at: [www.brother-usa.com](http://www.brother-usa.com)

For a complete list of supplies and accessories available for your product, visit us online at: [www.brothermall.com](http://www.brothermall.com) or call us toll-free at 1-888-879-3232.

---

**About Your Warranty:** The warranty of your Brother product is a Limited Warranty. Please review your warranty statement for complete details.

**Manufacturer's Extended Maintenance Agreement:** To further protect your Brother product after the initial Warranty period expires, Brother International Corporation offers a Manufacturer's Extended Maintenance Agreement. For more information, please call 1-908-704-1700 ext. 4704 or visit: [www.brother-usa.com/ema](http://www.brother-usa.com/ema)

---

## Important Information Sources At-A-Glance:

Customer Service: 1-877-BROTHER (1-877-276-8437)

World Wide Web: [www.brother-usa.com](http://www.brother-usa.com)

Supplies and Accessories: [www.brothermall.com](http://www.brothermall.com)  
or 1-888-879-3232

Register online at: [www.registermybrother.com](http://www.registermybrother.com)  
Or fax the reverse side to: 1-877-518-5702

View our privacy policy: [www.registermybrother.com](http://www.registermybrother.com)

**brother®**  
at your side

# **Índice** .....

<b>Cláusulas regulatorias para Europa, EE. UU. y Canadá</b> .....	ii
<b>Qué se incluye en este paquete</b> .....	ix
<b>Bienvenida – Introducción a su escáner DSmobile 600</b> .....	1
<b>Funcionamiento en Windows</b> .....	2
Instalación del software .....	2
Instalación del controlador .....	2
Instalación de DSmobileSCAN II .....	5
Ver, imprimir y guardar la Guía de Usuario .....	6
Instalación de Adobe Reader 9.3 .....	6
Instalación de PageManager 7 .....	7
Desinstalación del software .....	8
Desinstalación del hardware .....	9
Calibración .....	11
Utilización del escáner .....	13
Establecimiento de un programa por defecto .....	14
Cambio de programas .....	15
<b>Funcionamiento en Mac OS X</b> .....	17
Instalación del software .....	17
Configuración de los privilegios de administrador .....	18
Desinstalación del software .....	18
Instalación del hardware .....	18
Calibración .....	19
Directrices generales .....	19
Calibración de su escáner DSmobile 600 utilizando	
Image Capture .....	21
Leopard (OS X 10.5) .....	21
Tiger (OS X 10.4) .....	25
Panther (OS X 10.3) .....	28
Utilización del escáner .....	29
TWAIN para Apple Mac OS X .....	29
<b>Utilización del software de escaneado</b> .....	30
DSmobileSCAN II (Solo para Windows) .....	30
Utilización de DSmobileSCAN II por defecto .....	30
Nota sobre los nombres de los documentos .....	31

Utilización del icono de DSmobileSCAN II de su escritorio .....	31
TWAIN (Para Windows).....	33
PageManager 7 (Para Windows).....	34
Configuración inicial de PageManager 7.....	34
Selección de la fuente de escaneado .....	35
Calibración del escáner.....	36
<b>Consejos y precauciones.....</b>	<b>37</b>
<b>Soporte técnico .....</b>	<b>38</b>
<b>Información de la garantía del producto .....</b>	<b>39</b>

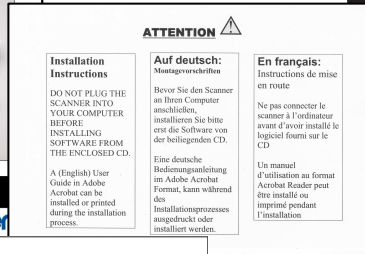
Qué se incluye en este paquete .....

Imprimible Solo  
desde el CD

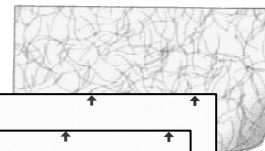
CD de Instalación



Guía de Instalación



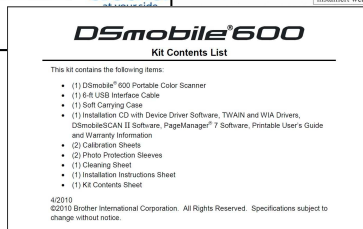
Hoja de Limpieza



Fundas para  
Fotografías (2)



Contenido del Paquete



Hojas de Calibración (2)



Funda Protectora

Cable USB  
(6 pies / 182 cm)

Escáner Modelo DS600  
DSmobile® 600

## ***Bienvenida – Introducción a su escáner DSmobile.....***

### **¡Enhorabuena por haber adquirido un escáner de documentos DSmobile600!**

Este producto ha sido diseñado para proporcionarle una herramienta sencilla pero eficaz para la captura, gestión y archivo de documentos de numerosos tipos. Le recomendamos que lea detenidamente esta *Guía de Usuario*.

El CD de instalación del escáner DSmobile 600 incluye los controladores para Windows® 7 de 32 y 64 bits, con certificación de Microsoft. Han sido probados con los sistemas operativos Windows® 2000 (SP4) y Windows® XP (SP2). El controlador de Windows Vista® funciona con los sistemas operativos Windows Vista de 32 y de 64 bits. Este producto incorpora un controlador compatible con TWAIN 1.9 que funciona con cualquier aplicación de imagen compatible con TWAIN. Este controlador TWAIN se instala automáticamente para el DSmobile 600 al cargar los controladores de Windows o Windows Vista. Si tiene cualquier problema con alguno de estos controladores, por favor compruebe si está utilizando la última versión en nuestra página web <http://www.brother-usa.com>.

Para su comodidad, se ha incluido una versión de PageManager® para Windows en el CD de instalación. Este programa de software le permite escanear y organizar sus archivos digitales, ofreciéndole la posibilidad de visualizarlos, editarlos, enviarlos y guardarlos. También le permite seleccionar distintos formatos de archivo. Observe que el software DSmobileSCAN II le permite guardar los archivos en los formatos Adobe PDF, .JPG y .TIF. Al finalizar el proceso de instalación del software, puede instalar el software PageManager buscando la carpeta PageManager 7 en el directorio raíz del CD y haciendo doble clic sobre el archivo “setup.exe”. Por favor, siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Si necesita ayuda para utilizar este software, por favor utilice la ayuda que se incluye en PageManager.

Es posible escanear utilizando Apple Mac® OSX mediante el controlador Mac TWAIN y empleando el software “Image Capture” incluido en el Macintosh. Este controlador se incluye en el CD de software, pero es necesario instalarlo manualmente. También puede descargar el controlador DSmobile 600 Mac OS X desde <http://www.brother-usa.com>.

## ***Funcionamiento en Windows .....***

PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS, POR FAVOR INSTALE EL SOFTWARE PROPORCIONADO EN EL CD ANTES DE CONECTAR EL ESCÁNER.

Nota: Como precaución, se ha colocado una etiqueta ROJA en el cable USB para recordarle que debe instalar primero el CD de software. Por favor, retire esta etiqueta de advertencia antes de conectar el cable del escáner y después de haber instalado el software.

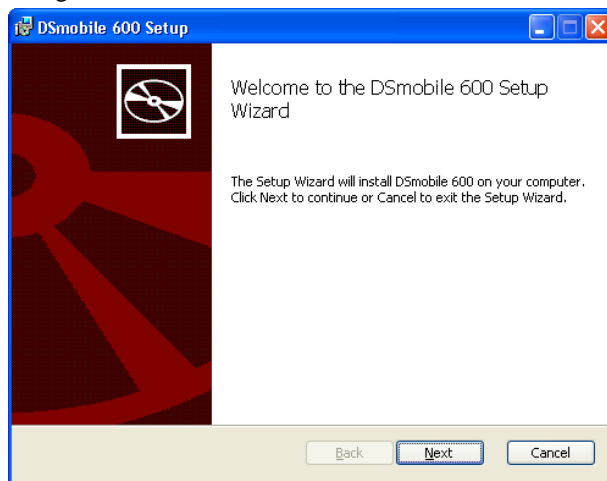
### **INSTALACIÓN DEL SOFTWARE**

#### Instalación del controlador

1. Introduzca en el ordenador el CD de instalación incluido con el escáner DSmobile 600. El programa de instalación debería iniciarse automáticamente y aparecer la pantalla siguiente: Pulse en "Install Scanner Driver" (instalar controlador del escáner).



Aparecerá la pantalla siguiente.



Si la instalación no se inicia automáticamente, por favor haga doble clic sobre el icono de MI PC del escritorio de Windows y después haga doble clic sobre el icono del CD.

Si este programa de instalación tampoco se inicia, entonces haga doble clic sobre el icono SETUP.EXE.

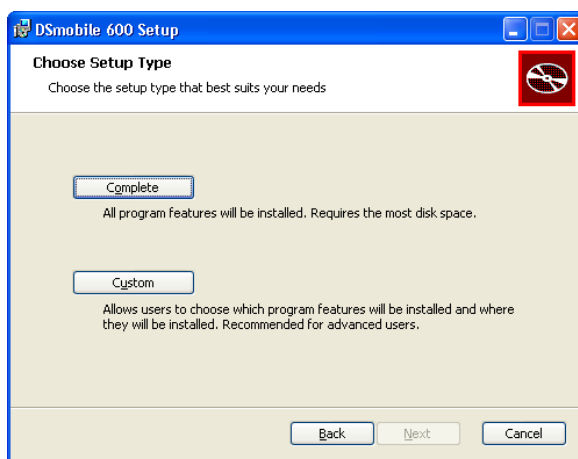
Nota: Si utiliza Windows 7/Windows Vista, cuando aparezca la ventana Autoplay (auto-reproducción) (ver a continuación), seleccione “Run setup.exe” (ejecutar setup.exe). Cuando aparezca la ventana de Control de Cuentas de Usuario, seleccione “permitir”.



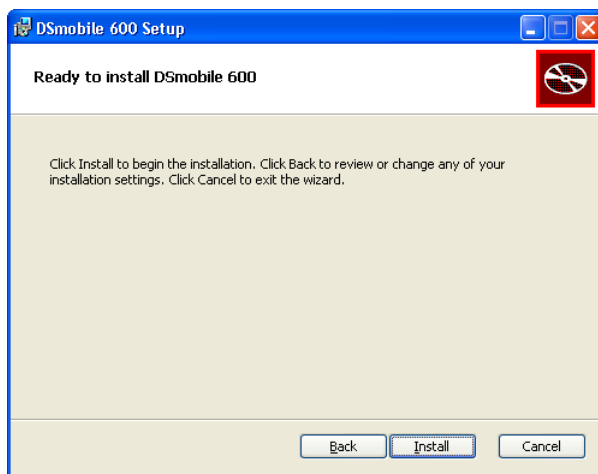
2. Lea el Contrato de Licencia de Usuario, marque la casilla de aceptación y pulse “Next” (siguiente).



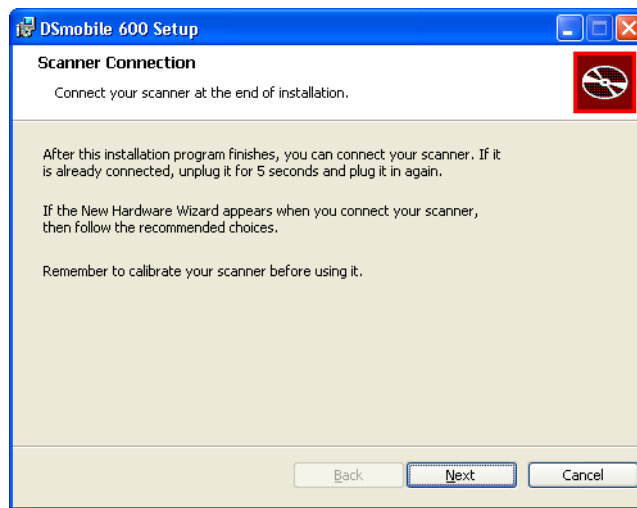
3. Seleccione “Complete” (completa) (recomendado) o “Custom” (personalizada) y después pulse “Next”.



4. Aparecerá la pantalla siguiente. Pulse “Install” (instalar).



5. Cuando se haya instalado el controlador, aparecerá la pantalla siguiente. Conecte el escáner a un puerto USB y pulse “Next”. Siga las opciones recomendadas por el nuevo asistente de hardware.



6. Pulse “Next” y “Finish” (finalizar).

7. Aparecerá de nuevo la pantalla de instalación y ahora tendrá tres opciones:

- Install DSmobileSCAN II (Instalar DSmobileSCAN II)
- View/Print the PDF User Guide (Ver/Imprimir la Guía de Usuario en PDF)
- Install the Adobe Reader 9.3 (Instalar Adobe Reader 9.3)

#### Instalación de DSmobileSCAN II

1. Pulse sobre Instalar DSmobileSCAN II.
2. Pulse “Next”.
3. Marque la casilla “I accept” (acepto). . y después pulse “Next”.
4. Pulse “Next”.
5. Pulse “Install”.
6. Pulse “Finish”.
7. La instalación colocará el icono de DSmobileSCAN II en el escritorio de Windows, desde el que podrá abrir la aplicación cuando la necesite.

### Ver, imprimir y guardar la Guía de Usuario

1. Pulse en ‘View/Print the PDF User’s Guide’ (ver/imprimir la guía de usuario en pdf). Se abrirá el programa Adobe Reader y aparecerá la primera página de la Guía de Usuario. Si esto no sucediera, deberá instalar Adobe Reader como se explica en la sección siguiente.
2. Desde la pantalla de la Guía de Usuario, podrá visualizar el documento, guardarlo o imprimirlo, seleccionando la opción correspondiente en el menú de Archivo.
3. Cuando termine, cierre la ventana de Adobe Reader.

### Instalación de Adobe Reader 9.3

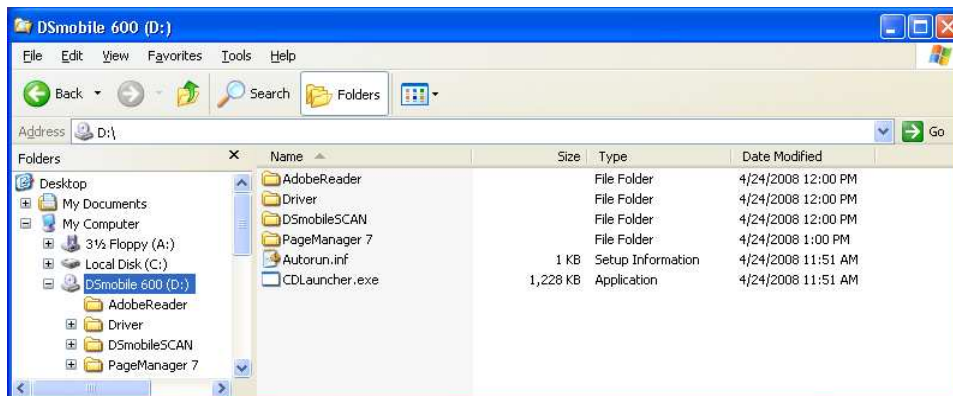
Si aún no tiene instalado ADOBE Reader 9.3, deberá pulsar sobre “Install Adobe Reader 9.3” antes de hacer clic sobre “View/Print the PDF User Guide”. Después de instalar Adobe Reader, puede imprimir la Guía de Usuario para futuras consultas.

Si selecciona instalar ADOBE Reader 9.3, verá la pantalla siguiente. Por favor, siga las instrucciones para instalar el software.



## Instalación de PageManager 7

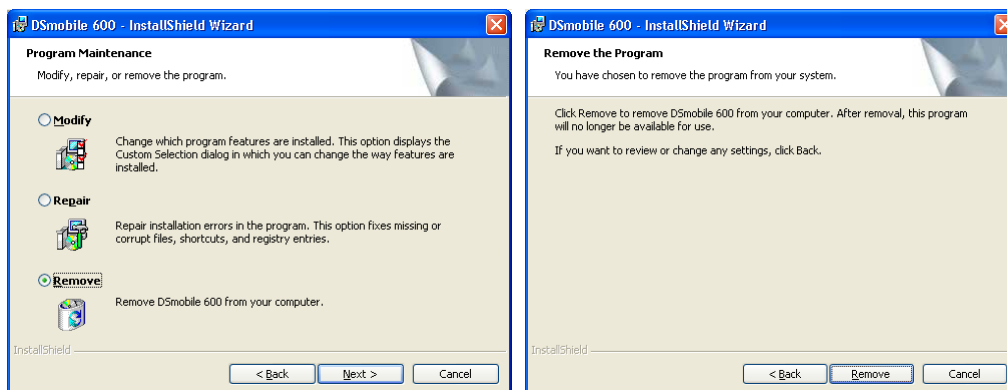
Ahora puede instalar el software PageManager 7. Por favor, busque la carpeta de PageManager 7 en el directorio raíz del CD. Haga doble clic para abrir la carpeta y pulse sobre el archivo “setup.exe”. Siga las instrucciones que aparecerán en pantalla para la instalación de PageManager 7.



Nota: Después de terminar todas las instalaciones de software, le recomendamos encarecidamente que retire el CD y reinicie el ordenador, aunque Windows no se lo pida.

## DESINSTALACIÓN DEL SOFTWARE

Si más adelante necesita desinstalar algún controlador de software, sólo tiene que insertar el CD original de instalación y ejecutar de nuevo el archivo setup.exe. En esta ocasión, tendrá tres opciones. Seleccione la opción REMOVE (eliminar), pulse NEXT y después haga clic en REMOVE. Todo el software instalado de DSmobile 600 será eliminado del ordenador, a excepción de Adobe Reader 9.3.



Si necesita desinstalar de Windows el software de escaneado (DSmobileSCAN II o PageManager), seleccione Inicio, Panel de control y después pulse sobre Agregar o quitar programas, para eliminar el software deseado.

## INSTALACIÓN DEL HARDWARE

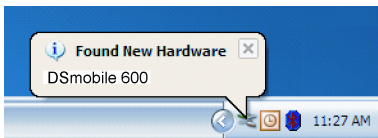
No conecte el escáner al ordenador hasta que el software de instalación del controlador se lo indique. Cuando el software se lo indique, conecte el cable como se muestra abajo y siga las instrucciones.

Después de instalar el software (pasos 1-4, p. 2-4), en el Paso 5 se le indicará que instale el escáner. Si ya ha instalado el software, también podrá seguir los pasos descritos a continuación. De lo contrario, proceda con la Calibración.

1. Conecte el cable USB al escáner y a un puerto USB del ordenador, como se muestra a continuación (tanto a un ordenador de sobremesa como a un portátil). Si fuera necesario, por favor consulte la guía de usuario de su ordenador para identificar los puertos USB disponibles y su localización.

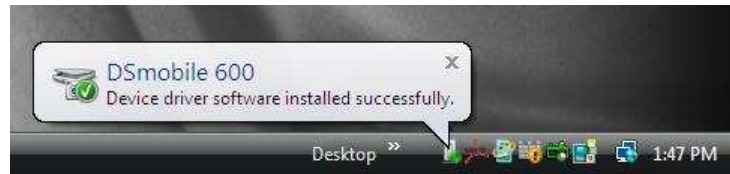


2. El ordenador detectará automáticamente un nuevo dispositivo de hardware y ES POSIBLE que, durante la instalación inicial, le pida seguir los pasos del Asistente de Instalación de Hardware (ver abajo). Si no aparece la pantalla del Asistente de Instalación de Hardware, vaya al Paso 4.





*Nota: Si utiliza Windows 7/Windows Vista, aparecerá el mensaje siguiente. Entonces, podrá ir al Paso 4.*



3. Siga las instrucciones detalladas del Asistente y termine la instalación del hardware.
4. Cuando finalice el Asistente de Instalación de Hardware, el ordenador detectará automáticamente el nuevo dispositivo de hardware y estará listo para su uso.

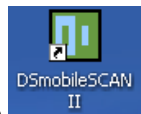


## CALIBRACIÓN

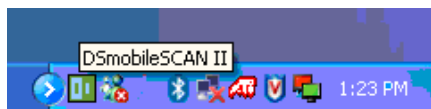
Nota: La calibración es un proceso fundamental, ya que permite “equilibrar” la calidad de imagen para su combinación de ordenador y escáner. Si cambia el ordenador que utiliza con su escáner, o bien cambia de escáner, deberá realizar de nuevo la calibración.

La calibración se puede realizar en cualquier aplicación adaptada a TWAIN o WIA. DSmobileSCAN II es una aplicación de este tipo.

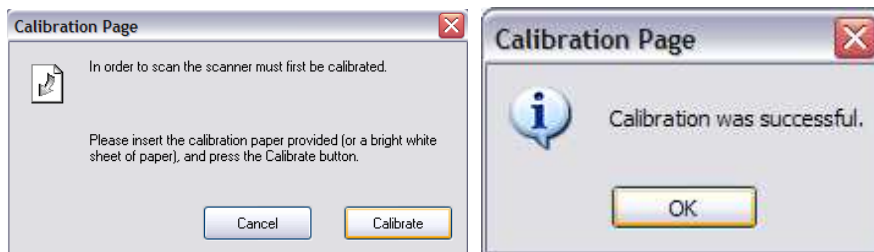
1. Para abrir la aplicación DSmobileSCAN II, puede hacer doble clic sobre el icono de



DSmobileSCAN II que aparece en el escritorio o sobre el icono de la barra de tareas situada en la esquina inferior derecha del escritorio de Windows, o bien pulsar el botón de la parte superior del escáner.



2. Cuando haya abierto DSmobileSCAN II (o cualquier aplicación TWAIN/WIA), pulse el botón SCAN (escanear) y aparecerá una serie de mensajes con las instrucciones de calibración paso a paso.

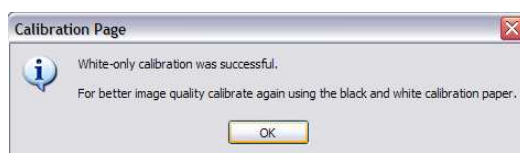


Para este proceso, se utiliza una hoja especial de calibración en blanco y negro (ver imagen de la página vi) incluida con el escáner (para solicitar hojas adicionales de calibración y kits de limpieza, visite <http://www.brother-usa.com>). A la hora de realizar la calibración, asegúrese de que el lado con la barra negra esté hacia abajo y observe la dirección de las

flechas para insertar la hoja adecuadamente.

Cuando el proceso de calibración haya terminado con éxito, verá el mensaje anterior; de lo contrario, deberá realizar de nuevo la calibración.

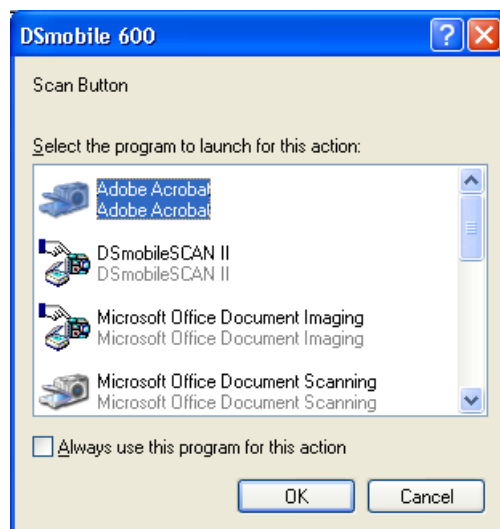
- Si cambia de escáner o la calidad de la imagen no es satisfactoria, puede recalibrarlo pulsando el botón CUSTOM (personalizar) que aparece en la ventana de DSmobileSCAN II y pulsar sobre Calibrate (calibrar).
- Si pierde u olvida la hoja de calibración en blanco y negro incluida con su escáner, para realizar la calibración puede utilizar cualquier papel “blanco” (cuanto más brillante sea el blanco, mejor) de tamaño carta (o A4). Sólo tiene que doblar el papel por la mitad e introducir en el escáner el extremo opuesto al doblado, cuando realice la calibración. Aparecerá el mensaje siguiente (ver a continuación).



## UTILIZACIÓN DEL ESCÁNER

Por favor introduzca los documentos con la cara impresa hacia abajo. Cuando utilice una aplicación de escaneo de Windows, pulse siempre el botón de la parte superior del escáner para iniciar el programa.

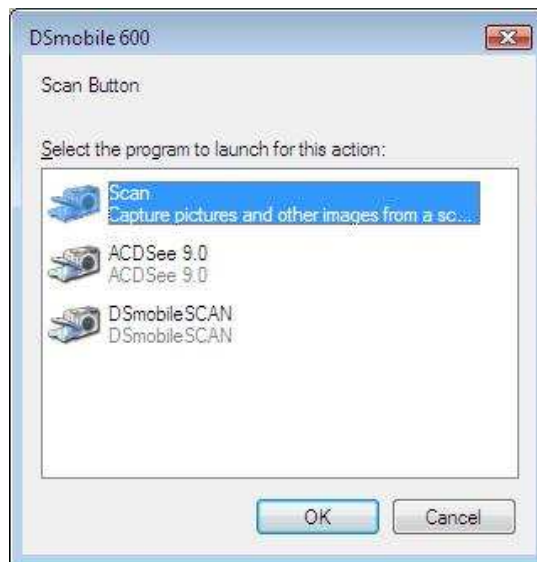
Al hacerlo, aparecerá la ventana siguiente. Para iniciar el programa deseado, haga doble clic sobre su icono correspondiente.



## CONFIGURACIÓN DE UN PROGRAMA POR DEFECTO

Para seleccionar un programa por defecto, sólo tiene que seleccionar el programa correspondiente, pulsar sobre “Always use this program for this action” (Utilizar siempre el programa seleccionado para esta acción) y después pulse “OK”. A partir de ese momento, el programa se iniciará automáticamente cuando pulse el botón de la parte superior del escáner para iniciar un escaneado.

*Nota: Si utiliza Windows 7/Windows Vista, cuando pulse el botón de la parte superior del escáner, la ventana de ‘choose which program to use’ (Elegir el programa que desea usar) no incluye la opción ‘Always use this program for this action’. Si desea establecerlo, siga los pasos del apartado siguiente “Cambiar programa” y, en lugar de seleccionar ‘solicitar qué programa ejecutar’, escoja ‘iniciar este programa’ y seleccione DSmobileSCAN II.*



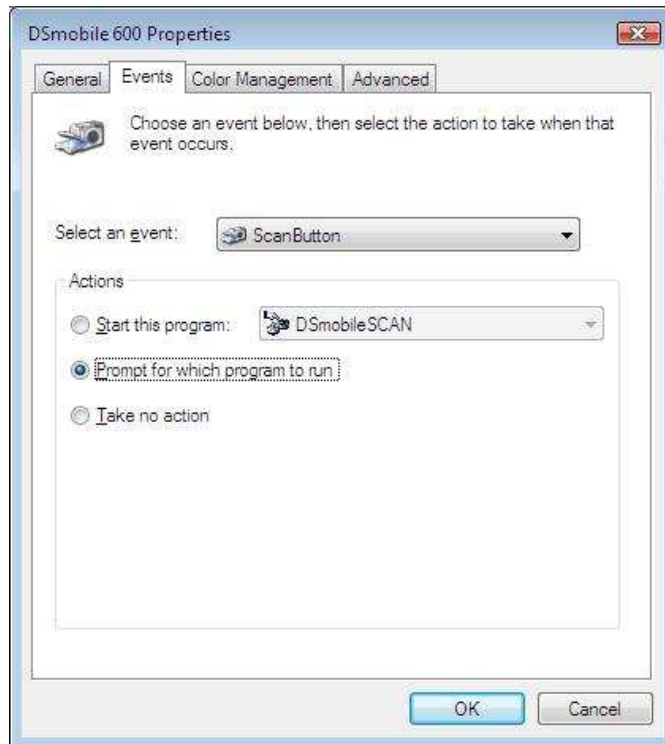
## CAMBIAR PROGRAMA

Para cancelar un programa por defecto, en el escritorio de Windows:

1. Seleccione Inicio: Panel de control: Escáneres y cámaras (En la vista por categorías, seleccione Impresoras y otro hardware) (Escáneres y cámaras).
2. Haga clic con el botón derecho en el icono del escáner, seleccione Propiedades y después Eventos.
3. Pulse sobre “Solicitar qué programa ejecutar”.
4. Pulse sobre Aplicar, a continuación Aceptar y después salga del Panel de control.

*Nota: Si utiliza Windows 7/Windows Vista, en las instrucciones para ‘cambiar programa’ no haga clic con el botón derecho sobre el escáner para seleccionar las propiedades. Marque el escáner como se muestra abajo y después pulse el botón de propiedades.*





*Observe que en esta pantalla de propiedades no está el botón 'aplicar', por lo que deberá pulsar sobre 'OK'.*

Al finalizar este proceso, cuando pulse el botón de la parte superior del escáner para iniciar un programa, aparecerá "Select the program to launch for this action" (seleccionar el programa a utilizar para esta acción) (según se muestra arriba).

## ***Funcionamiento en MAC OS X .....***

**PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS, POR FAVOR INSTALE EL SOFTWARE PROPORCIONADO EN EL CD ANTES DE CONECTAR EL ESCÁNER.**

Nota: Como precaución, se ha colocado una etiqueta ROJA en el cable USB para recordarle que debe instalar primero el CD de software. Por favor, retire esta etiqueta de advertencia antes de conectar el cable del escáner y después de haber instalado el software.

### **INSTALACIÓN DEL SOFTWARE**

Introduzca el CD de instalación incluido con el escáner DSmobile 600 en su ordenador MAC y siga los pasos siguientes.

1. Asegúrese de que el software de sistema de su Macintosh sea OS X 10.3 o superior y que sus aplicaciones de software funcionen de manera nativa y no emulando versiones inferiores del software de sistema.
2. No conecte el escáner DSmobile 600 a su Macintosh hasta que haya realizado la instalación del controlador.
3. Recomendamos que realice la primera instalación y calibración utilizando una cuenta de Administrador. (Consulte abajo la “Configuración de Privilegios de Administrador”)
4. Busque el archivo DSmobile 600 Mac TWAIN.dmg en el CD de instalación y ábralo.
5. Haga doble clic en el icono del controlador de DSmobile 600.
6. Pulse sobre “Continue” (continuar).
7. Seleccione el disco de instalación o pulse sobre “Continue”.
8. Pulse “Install”.
9. Cierre las aplicaciones que estén abiertas y después pulse sobre “Continue Installation”.
10. Cuando la instalación haya finalizado, pulse sobre “Restart” (reiniciar).
11. Conecte el escáner DSmobile 600 a un puerto USB del Macintosh.
12. Inicie su aplicación de software adaptada a TWAIN. El Macintosh incluye el software “Image Capture”, pero puede utilizar cualquier otro software para TWAIN. Para conocer las instrucciones sobre calibración con “Image Capture”, consulte “Utilización del software de escaneado del MAC OS X” en la página 21.
13. En “Import” (importar), seleccione “DSmobile 600”.
14. Siga las instrucciones en pantalla para realizar la calibración y el escaneado.
15. Observe que al utilizar el DSmobile 600 en un Macintosh, el botón de escaneado de la parte superior del escáner no inicia el software de escaneado ni presenta una lista de aplicaciones de escaneado, como lo hace en un PC.

## **CONFIGURACIÓN DE PRIVILEGIOS DE ADMINISTRADOR**

Si la instalación o la calibración no funcionasen en su sistema Macintosh, es posible que pueda solucionarlo mediante los privilegios. En la configuración inicial, usted habrá recibido privilegios de administrador que deberían permitirle instalar el software de DSmobile y realizar la calibración. No obstante, si su sistema ha sido configurado sin haberle concedido privilegios de administrador, o bien si éstos se han deteriorado de algún modo, es posible que no pueda realizar la instalación y la calibración. Para solucionar este problema, haga lo siguiente:

1. Pase el ratón sobre la Manzana situada en la esquina superior izquierda del escritorio y seleccione Preferencias de Sistema.
2. Seleccione Sistema y a continuación Cuentas.
3. En la parte izquierda de la ventana aparecerá la lista de las cuentas actuales, una de las cuales debería tener su nombre de usuario con la palabra “Admin” debajo.
4. Si no fuese así, póngase en contacto con su administrador de sistema para que cambie los privilegios de manera que le permitan instalar el software y calibrar el escáner.

## **DESINSTALACIÓN DEL SOFTWARE**

Si necesita eliminar de su sistema Macintosh cualquiera de este software, puede utilizar el disco original de instalación y seleccionar “Uninstall” (desinstalar) o bien sacar el software de la carpeta de Aplicaciones y arrastrarlo hasta la papelera.

## **INSTALACIÓN DEL HARDWARE**

Para instalar el hardware tan sólo tiene que buscar un puerto USB libre en su Macintosh y conectar el cable USB del escáner en el mismo.

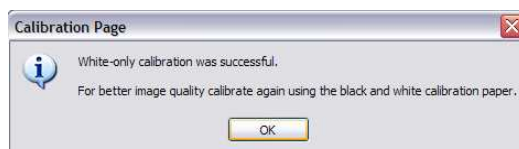
## CALIBRACIÓN

La calibración es un proceso fundamental, ya que permite “equilibrar” la calidad de imagen para su combinación de ordenador y escáner. Si cambia el ordenador que utiliza con su escáner, o bien cambia de escáner, deberá realizar de nuevo la calibración.

Tenga en cuenta que para calibrar el sistema deberá estar registrado como Administrador. Para obtener más información, consulte “Configuración de Privilegios de Administrador” en la página 17.

Para este proceso se utiliza una hoja especial de calibración en blanco y negro (ver imagen de la página IV) incluida con el escáner (para solicitar hojas adicionales de calibración y kits de limpieza, visite <http://www.brother-usa.com>). A la hora de realizar la calibración, asegúrese de que el lado con la barra negra esté hacia abajo y observe la dirección de las flechas para insertar la hoja adecuadamente.

Si pierde u olvida la hoja de calibración en blanco y negro incluida con su escáner, para realizar la calibración puede utilizar cualquier papel “blanco” (cuanto más brillante sea el blanco, mejor) de tamaño carta (o A4). Sólo tiene que doblar el papel por la mitad e introducir en el escáner el extremo opuesto al doblado, cuando realice la calibración. Aparecerá el mensaje siguiente (ver a continuación).



### Directrices generales

El software “Image Capture” que incluye su sistema Macintosh, no requiere la calibración del sistema la primera vez que lo utilice, como es el caso de los sistemas de Windows. Sin embargo, si considera que los primeros escaneados no son de la calidad esperada, quizás son demasiado oscuros o el color no es el correcto, puede realizar una calibración manual para corregir y mejorar las imágenes escaneadas.

1. Encienda su ordenador Macintosh.
2. Conecte el escáner DSmobile 600 en un puerto USB disponible del Macintosh.

3. Seleccione “Image Capture” en la carpeta de Aplicaciones.
4. Cierre la ventana de DSmobile 600 (no la minimice).
5. Desde el menú de “Dispositivos”, seleccione “Examinar dispositivos”.
6. Pulse el botón “Use TWAIN UI” (utilizar la interfaz de usuario TWAIN) que aparece a la derecha de “DSmobile 600” y después cierre la ventana.
7. Pulse el botón “Scan”.
8. Pulse el botón “Calibrate”.
9. Introduzca la hoja de calibración en blanco y negro con la flecha hacia arriba y la banda negra hacia abajo. También puede utilizar una hoja de papel en blanco.
10. Pulse de nuevo el botón “Calibrate”.
11. La hoja de calibración se moverá hacia delante y hacia atrás en el escáner, y después aparecerá una pantalla con el mensaje “Calibration was successful” (la calibración se ha realizado con éxito).
12. Pulse “OK” para terminar la calibración.
13. Seleccione el tipo de documento, el tamaño de escaneado, la resolución y pulse “SCAN” para escanear los documentos que sean necesarios.

### Calibración de su escáner DSmobile 600 utilizando “Image Capture”.

La calibración es un paso crítico para la configuración de su escáner. Permite “calibrar” los datos de color escaneados para lograr la mejor calidad de imagen con su combinación de ordenador y escáner. Si cambia el ordenador que utiliza con su escáner, o bien cambia de escáner, deberá realizar de nuevo la calibración.

Los pasos siguientes le guiarán en el proceso de calibración de su escáner DSmobile 600, utilizando el software “Image Capture” integrado en su Mac OS X, junto con el controlador de Brother y la GUI. Observe que una vez realizada la calibración, no será necesario realizarla de nuevo cuando utilice otra aplicación en el mismo ordenador.

### **Leopard (OS X 10.5)**

1. Instale el controlador del escáner DSmobile 600 utilizando el CD del controlador y reinicie el ordenador
2. Conecte el escáner a un puerto USB del ordenador.
3. Abra la carpeta de Aplicaciones y ejecute “Image Capture” (Ver Figura 1).



Figura 1. Ventana de Image Capture del Leopard

4. Cierre la ventana de “DSmobile 600”.
5. Desde el menú de “Dispositivos”, seleccione “Examinar dispositivos” (Ver Figura 2).

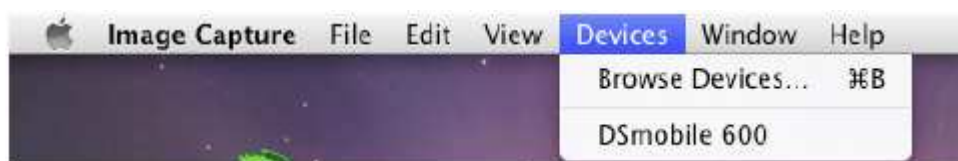


Figura 2. Ventana de Selección de Dispositivos del Leopard

6. Aparecerá la ventana de “Examinar Dispositivos de Captura de Imágenes” (Ver Figura 3).

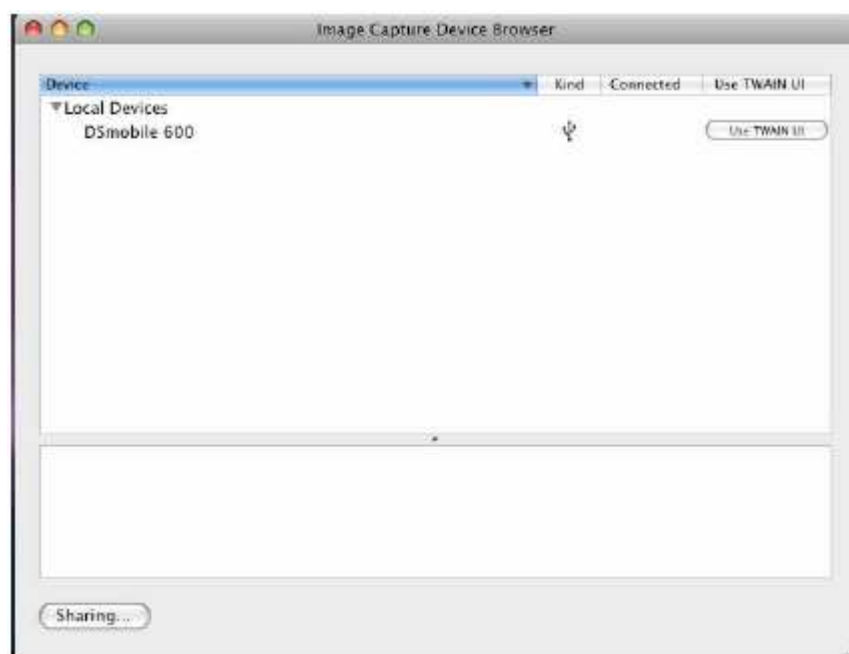


Figura 3. Ventana de Examinar Dispositivos de Captura de Imágenes del Leopard

7. Pulse el botón “Use TWAIN UI” situado a la derecha de “DSmobile 600” (Ver Figura 3).
8. Pulse el botón “Scan” (Ver Figura 4).



Figura 4. Ventana de la Interfaz TWAIN

9. Pulse el botón “Calibrate” (Ver Figura 5).

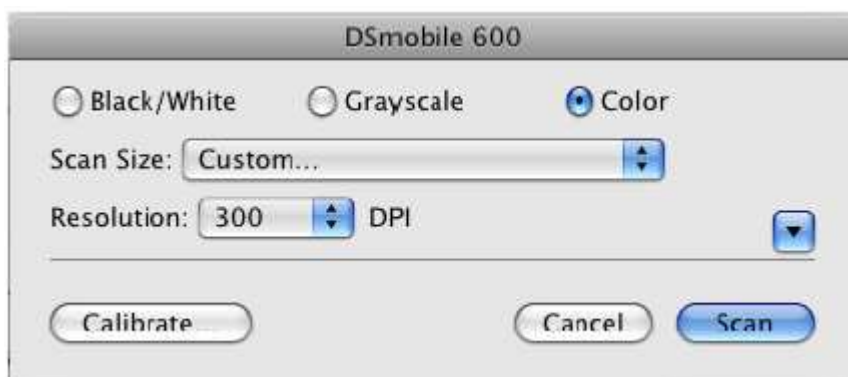


Figura 5. Botón de Calibración

10. Introduzca la hoja de calibración en blanco y negro (preferentemente) o una hoja de papel en blanco.
11. Pulse de nuevo el botón “Calibrate” (Ver Figura 6).

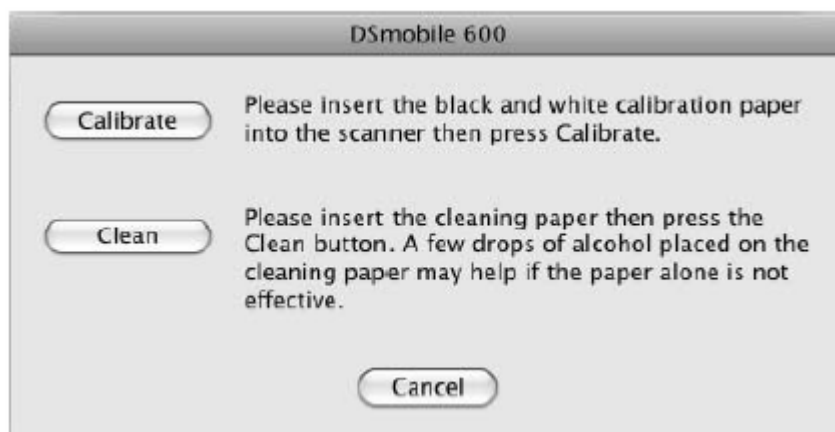


Figura 6. Inicio de la Fase de Calibración

12. Cuando el escaneado de calibración haya terminado, pulse "OK" y proceda a escanear sus documentos (Ver Figura 5).

## Tiger (OS X 10.4)

1. Instale el controlador del escáner DSmobile 600 utilizando el CD del controlador y reinicie el ordenador
2. Conecte el escáner a un puerto USB del ordenador.
3. Abra la carpeta de “Aplicaciones” y ejecute “Image Capture” (Ver Figura 7).

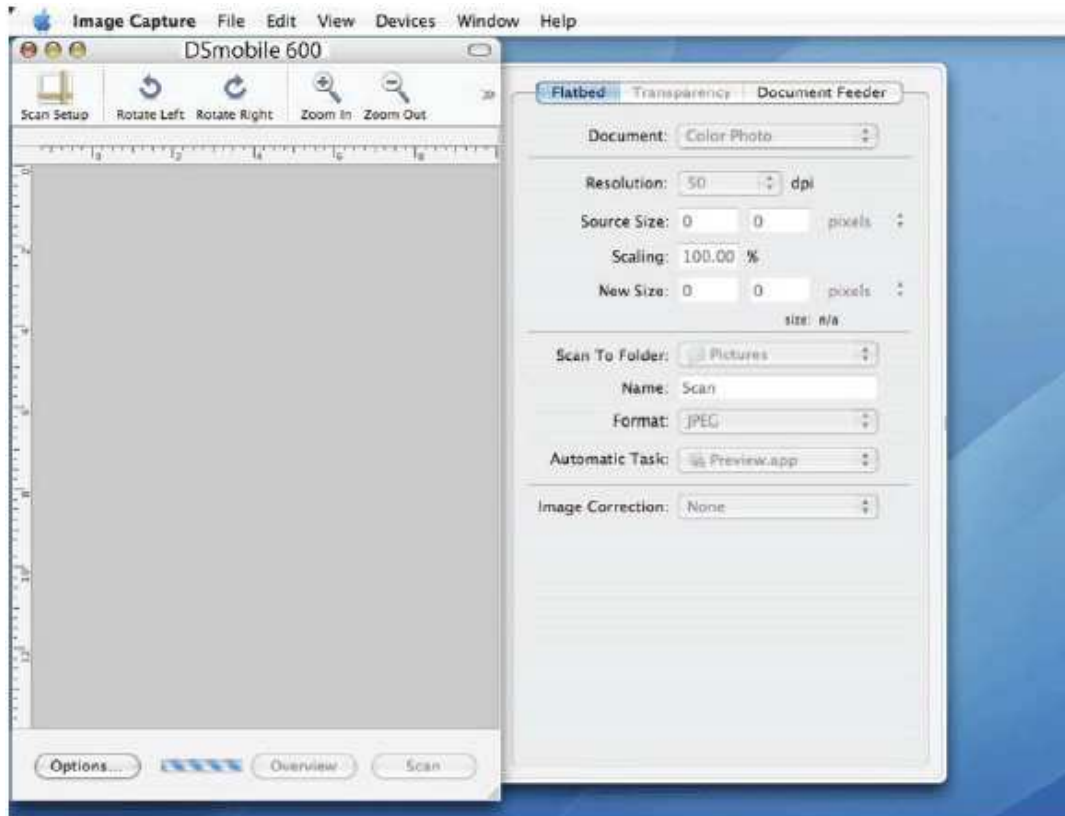


Figura 7. Ventana de Captura de Imágenes del Tiger

4. Cierre la ventana de “DSmobile 600”.
5. Desde el menú de “Dispositivos”, seleccione “Examinar dispositivos” (Ver Figura 8).



Figura 8. Ventana de Selección de Dispositivos del Tiger

6. Aparecerá la ventana de “Dispositivos de Captura de Imágenes” (Ver Figura 9).



Figura 9. Ventana de Examinar Dispositivos de Captura de Imágenes del Tiger

7. Pulse sobre “DSmobile 600”.

8. Marque la casilla “Use TWAIN software” (utilizar software TWAIN) situada en la parte inferior de la ventana (Ver Figura 10).



Figura 10. Casilla de 'Use TWAIN Software'

9. Pulse “OK” en la ventana de “Image Capture Devices” (dispositivos de captura de imágenes).
10. En el menú de “Dispositivos”, seleccione “DSmobile 600”.
11. En la ventana de “DSmobile 600”, pulse sobre “Scan”.
12. Pulse el botón “Calibrate”.
13. Introduzca la hoja de calibración en blanco y negro o una hoja de papel en blanco.
14. Cuando el escaneado de calibración haya terminado, pulse “OK” y proceda a escanear sus documentos.

## **Panther (OS X 10.3)**

1. Instale el controlador del escáner DSmobile 600 utilizando el CD del controlador y reinicie el ordenador
2. Abra la carpeta de “Aplicaciones” y ejecute “Image Capture”.
3. En el menú de “Image Capture”: seleccione “Preferencias”.
4. Pulse en la pestaña “Scanner” situada en la parte superior de la ventana.
5. Marque la casilla “Use TWAIN software whenever possible” (utilizar software TWAIN siempre que sea posible).
6. Pulse “OK” y salga de “Image Capture” para guardar los cambios.
7. Vuelva a abrir “Image Capture”.
8. En la ventana de “DSmobile 600”, pulse sobre “Scan”.
9. Pulse el botón “Calibrate”.
10. Introduzca la hoja de calibración en blanco y negro o una hoja de papel en blanco.
11. Cuando el escaneado de calibración haya terminado, pulse “OK” y proceda a escanear sus documentos.

## UTILIZACIÓN DEL ESCÁNER

### TWAIN para Apple MAC OS X

Apple suministra un producto de software llamado “Image Capture” con sus ordenadores Macintosh, que es compatible con TWAIN. El controlador del escáner para MAC OS X 10.3 o superior, se puede descargar desde el CD de instalación o desde la página web:

<http://www.brother-usa.com>

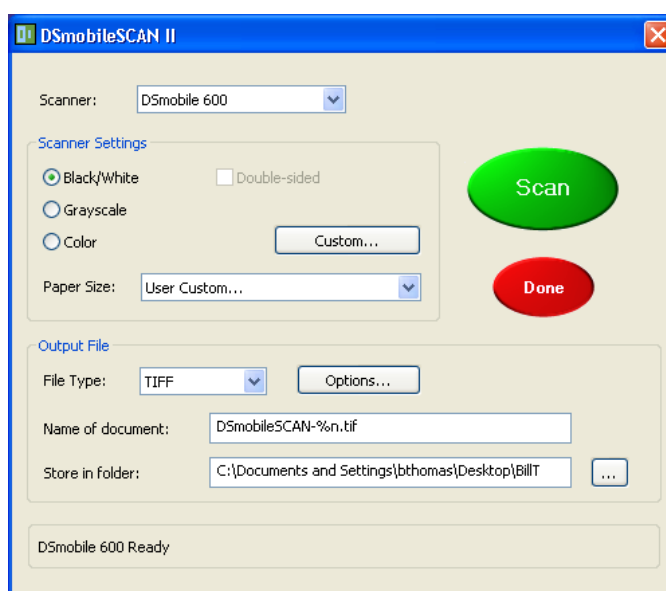
## *Utilización del software de escaneado.....*

### **DSmobileSCAN II (SÓLO PARA WINDOWS)**

Este software guardará todos los escaneados en archivos Adobe Acrobat PDF, JPEG o TIFF. Observe que sólo los archivos en formato PDF podrán guardar múltiples páginas. Los archivos JPEG y TIFF se guardarán como archivos independientes con un número correlativo añadido al nombre del archivo (a excepción de la primera página).

#### **Utilización de DSmobileSCAN II por defecto**

La ventaja de utilizar DSmobileSCAN II como programa por defecto es que, de este modo, ofrece la posibilidad de escanear automáticamente. Al pulsar una vez el botón situado en la parte superior del escáner, se inicia el software DSmobileSCAN II, y al pulsarlo de nuevo se inicia el escaneado de un documento.



Este programa permite al usuario elegir el tipo de escaneado y el tamaño del papel en el menú principal (según se muestra arriba) o bien pulsar el botón “Custom” para utilizar el panel de control de gestión de documentos y establecer unos parámetros más precisos. Al seleccionar la configuración personalizada, el programa utilizará un controlador TWAIN

(según se ha definido en la página 16) y le sacará de la aplicación DSmobileSCAN II.

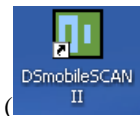
Si utiliza el botón “Custom”, se cancela la función de escaneado automático. El usuario deberá elegir la configuración que desea personalizar, pulsar en “OK” para que el programa vuelva a la página de escaneado y después pulsar sobre el botón verde “Scan” para escanear la página.


Si DSmobileSCAN II no está configurado por defecto, cuando pulse el botón situado en la parte superior del escáner, aparecerá una ventana solicitando que elija un software de escaneado, como se muestra en Utilización del Escáner, página 8. Siga las instrucciones que aparecerán para el software de escaneado que haya elegido.

#### **Nota sobre los nombres de los documentos**

Puede emplear un sufijo con el nombre del archivo para añadir un número de índice o una fecha. Si añade “%n” al nombre del archivo, se le añadirá un número secuencial empezando por 1 (si existe un archivo anterior, este número se incrementará al siguiente superior). Si añade “%d” al nombre del archivo, se le añadirá una fecha con el formato AA-MM-DD.

#### **Utilización del icono de DSmobileSCAN II de su escritorio**



Después de instalar el software DSmobileSCAN II aparecerá un icono (  ) en su escritorio. Al pulsar sobre este icono, se iniciará el software DSmobileSCAN II, pero a no ser que este software esté establecido por defecto, entrará en un modo “manual” en el que deberá pulsar el botón verde “SCAN” para iniciar el escaneado.

Si ha elegido DSmobileSCAN II como software de escaneado por defecto, al pulsar el botón situado en la parte superior del escáner, después de haber abierto DSmobileSCAN II pulsando en el icono, se iniciará el proceso de escaneado.

Si no ha elegido DSmobileSCAN II como software de escaneado por defecto, al pulsar el botón situado en la parte superior del escáner, después de haber abierto DSmobileSCAN II pulsando en el icono, aparecerá la ventana “select the program to launch for this action”. Ahora podrá escoger otro programa en el menú. Aunque aparecerá de fondo la ventana de

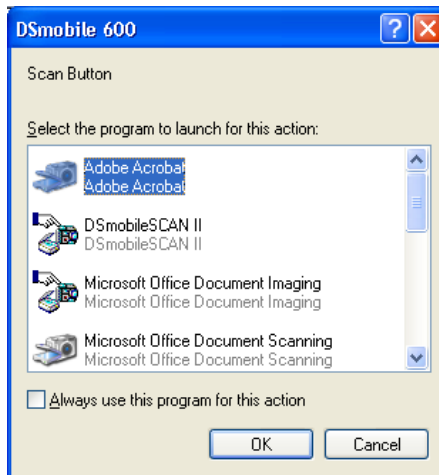
DSmobileSCAN II, no interferirá con la otra aplicación de escaneado que haya elegido. Para cerrar la ventana de DSmobileSCAN II, deberá pulsar sobre la “X” de borrado situada en la parte superior de la ventana de DSmobileSCAN II. Cerrar la ventana de DSmobileSCAN II no interferirá con la aplicación que esté utilizando.

Si desea utilizar DSmobileSCAN II como software de escaneado por defecto, Brother recomienda que no utilice el icono del escritorio, sino que pulse el botón del escáner, seleccione DSmobileSCAN II, pulse sobre “Always use this program for this action” y finalmente sobre “OK”. A partir de ahí, podrá escanear pulsando el botón del escáner dos veces.

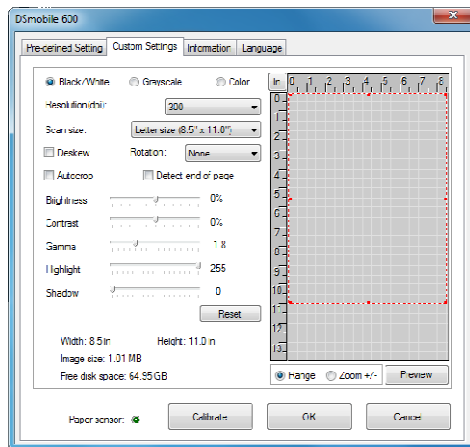
## TWAIN (PARA WINDOWS)

El controlador TWAIN para el DSmobile 600 se instala automáticamente cuando el CD de instalación instala los controladores de Windows. Este controlador define las estructuras de datos y comunicaciones entre las aplicaciones de software de su PC y el DSmobile 600.

Todo el software que aparece en la ventana “select the program to launch for this action” (según se muestra abajo) estará adaptado a TWAIN y WIA, siendo compatible con el escáner DSmobile 600 y permitiendo el escaneado desde ese programa de software. Cada programa iniciará el escaneado de un modo diferente. Por favor, siga las instrucciones correspondientes al programa de software que esté utilizando.



Si el software elegido utiliza la interfaz TWAIN en lugar de la interfaz de la aplicación de software, aparecerá el panel de control de TWAIN (según se muestra abajo). La interfaz TWAIN le permitirá controlar todos los parámetros del escáner. Es posible que necesite utilizar este “ajuste fino” para algunos de los escaneados de sus documentos.



Por favor, observe las Pestañas situadas en la parte superior del panel de control de TWAIN; éstas son: **Pre-defined Setting** (configuración predefinida), **Custom Settings** (configuración personalizada), **Information** (información) y **Language** (idioma). Dedique algunos momentos a explorar estas Pestañas y sus funciones.

### **PageManager®7 (Para Windows)**

Este programa facilita las tareas de escanear, compartir y organizar sus fotografías y documentos. No sólo le ayuda a convertir montañas de papel en archivos digitales organizados, sino que también le permite visualizar, editar, enviar y realizar archivos de backup en numerosos formatos.

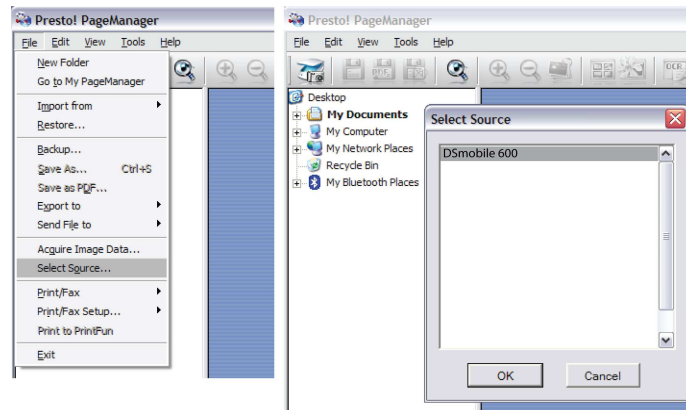
Para instalar PageManager, busque la carpeta de PageManager 7 en el directorio raíz del CD de instalación, ábrala y haga doble clic en el archivo setup.exe. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Para conocer las instrucciones detalladas de uso, consulte el archivo “help” (ayuda) incluido en este programa.

### **Configuración inicial de PageManager 7**

*NOTA: La calibración es un paso crítico para la configuración de su escáner. Este proceso equilibrará la calidad de imagen entre su ordenador y el escáner. Si en alguna ocasión cambia el escáner a otro ordenador, deberá reinstalar el controlador y calibrar el escáner.*

## Selección de la fuente de escaneado

- Cuando utilice Presto! PageManager 7 por primera vez, deberá definir la Fuente de escaneado que utilizará esta aplicación. Esto es también de aplicación cuando cambie de escáner.
- Ejecute la aplicación PageManager 7 y seleccione file (archivo) en el menú de la barra de herramientas.
- En el menú desplegable de file, seleccione la opción Select Source (seleccionar fuente) y después su modelo.



## Calibración del escáner

- a) Para calibrar el escáner, pulse el icono acquire image data (adquirir datos de imagen) (icono de escáner y cámara) que aparece en el menú de la barra de herramientas. (ver Fig. 1)

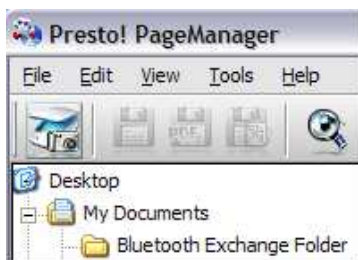


Fig. 1

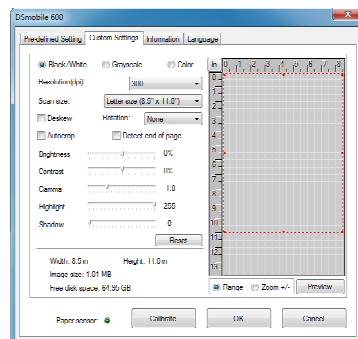
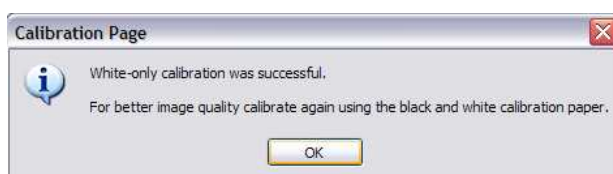


Fig. 2

- a) Aparecerá la pantalla de la interfaz de usuario de TWAIN (ver Fig. 2).  
b) Introduzca la hoja de calibración por el extremo de la flecha impresa.  
c) Asegúrese de que el lado de la barra negra esté hacia abajo y pulse el botón Calibration.

*NOTA: Si la calidad de imagen no fuese satisfactoria, le recomendamos que limpie el escáner con la hoja de limpieza incluida (consulte la página de Consejos y precauciones) y después recalibre el escáner. Si pierde u olvida la hoja de calibración cuando viaje, utilice una hoja cualquiera de papel de impresión en “blanco” para realizar la calibración. Aparecerá el mensaje siguiente (ver a continuación). Pulse “OK” y proceda con el escaneado.*



## **Consejos y precauciones** .....

El escáner DSmobile 600 proporciona un largo y productivo servicio. Le recomendamos que siga las instrucciones siguientes para mejorar la calidad y comodidad de sus trabajos de escaneado y gestión de documentos.

- ☹ Por favor no introduzca documentos grapados en el DSmobile 600.
- ☹ Por favor no introduzca documentos con Wite-Out® que puede estar húmedo o rugoso.
- ☹ Por favor no introduzca documentos con algún tipo de material adhesivo, ni tampoco notas POST-IT®.



Grapas



Wite out



Adhesivos

- ☺ Asegúrese de que el borde a introducir del documento esté recto (no esté arrugado ni tenga las esquinas dobladas) y que lo introduce nivelado con la ranura de entrada.
- ☺ Limpie el escáner con la hoja de limpieza incluida y alcohol isopropílico al 70% (no incluido). Ponga unas gotas de alcohol en medio de la hoja de limpieza. Después, entre el en menú Calibrate y seleccione “CLEAN” (limpiar). El escáner pasará automáticamente la hoja de limpieza por el sensor interno de imagen para limpiarlo.
- ☺ Las fundas para documentos se pueden limpiar fácilmente con un paño limpio y un limpiacristales de tipo Windex®. Esto eliminará las huellas, manchas y marcas de los rodillos que pudiera haber en las fundas.

## ***Soporte técnico .....***

### **INFORMACIÓN GRATUITA POR CORREO ELECTRÓNICO Y WEB**

Visite nuestra página web en <http://www.brother-usa.com> . Entre en la sección de “Escáneres DSmobile”, donde podrá acceder a:

- Prestaciones, especificaciones y compatibilidad (Windows y Mac)
- Preguntas más frecuentes
- Información de la garantía
- Folletos
- Manuales
- Información para la descarga de productos de software.

### **SOPORTE TÉCNICO**

Brother le recomienda que entre en <http://www.brother-usa.com> , pulse sobre “Contact us” (contacte con nosotros) y utilice el formulario web de contacto o un e-mail, para enviar su consulta al Soporte Técnico, en [info@Brother.com](mailto:info@Brother.com) . Por cualquiera de los dos métodos, su consulta será enviada inmediatamente al personal de soporte técnico.

### **Teléfono de contacto: 1-877-BROTHER (1-877-276-8437)**

Normalmente, las llamadas al soporte técnico se responderán en el plazo de 1 día laborable. No obstante, le recomendamos encarecidamente que se ponga primero en contacto por correo electrónico, explicando el problema que está experimentando y proporcionando un número de teléfono de contacto para el caso de que necesitemos hablar con usted directamente.

## ***Información de la garantía del producto***

.....

**Consulte todas las cláusulas de la garantía incluida en el CD de instalación.**

**Resumen de las cláusulas de la garantía limitada, para Estados Unidos y Canadá:**

**Producto – Escáner de documentos DSmobile 600**

**Periodo de garantía – 1 año**

El fabricante garantiza que el DSmobile 600 está libre de defectos de materiales y mano de obra, y que cumple las especificaciones publicadas por el mismo, durante un periodo de un (1) año. El periodo de garantía comienza en la fecha de la compra, registrada en la factura original de venta.

### **Cobertura de la garantía:**

La garantía no cubre la reparación o cambio del escáner como consecuencia de uso indebido, accidente, modificación, entorno físico u operativo inadecuado, mantenimiento incorrecto o fallo provocado por un producto del que el fabricante no es responsable. La garantía quedará invalidada por la retirada o modificación de piezas o etiquetas de identificación del escáner.

### **Elementos no cubiertos por la garantía:**

Sistemas operativos de ordenadores anfitriones, programas y aplicaciones no proporcionados por Brother.

### **¿Alguna pregunta sobre la garantía?**

Por favor póngase en contacto con el Soporte Técnico de Brother, en el 1-877-BROTHER (1-877-276-8437), ó [info@Brother.com](mailto:info@Brother.com).

**Notas:**